

**СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ
ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ,
ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ
(РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
И
СЛУЖБОЙ РАДИАЦИОННОЙ ЗАЩИТЫ
(РЕСПУБЛИКА ЗАМБИЯ)
О
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РЕГУЛИРОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ
И РАДИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ**

Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору (Российская Федерация) и Служба радиационной защиты (Республика Замбия), в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Замбии о сотрудничестве в области использования атомной энергии в мирных целях от 31 мая 2016 года,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Замбии о сотрудничестве в сооружении Центра ядерной науки и технологий на территории Республики Замбии от 16 февраля 2017 года,

принимая во внимание, что Российская Федерация и Республика Замбия являются членами Международного агентства по атомной энергии,

подтверждая необходимость постоянного совершенствования процесса регулирования безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях;

согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

В соответствии с законодательством своих государств Стороны сотрудничают в области регулирования безопасности при использовании атомной энергии в мирных целях по следующим основным направлениям:

- разработка нормативно-правовой базы в области ядерной и радиационной безопасности;
- лицензирование деятельности в области использования атомной энергии в мирных целях;
- контрольно-надзорная деятельность, включая подготовку и реализацию программ инспекций;
- регулирование безопасности при обращении с радиоактивными отходами и отработавшим ядерным топливом, включая их транспортирование и безопасное хранение;
- надзор за учетом и контролем ядерных материалов, радиоактивных веществ, радиоактивных отходов, а также надзор за физической защитой ядерных установок, радиационных источников, пунктов хранения, ядерных материалов и радиоактивных веществ;
- контроль качества оборудования, важного для ядерной безопасности;
- аварийная готовность и реагирование;
- подготовка персонала Службы радиационной защиты Замбии;
- иные направления по взаимному согласию Сторон.

СТАТЬЯ 2

1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих формах, которые уточняются и согласовываются между Сторонами в каждом конкретном случае:

- обмен опытом, соответствующей информацией и документами;
- взаимные визиты экспертов для проведения совместных семинаров, совещаний и консультаций;
- научные визиты, курсы подготовки и обучающие семинары;
- реализация совместных проектов;
- иные формы по взаимному согласию Сторон.

2. Каждая Сторона назначает координатора, ответственного за определение конкретных направлений сотрудничества, осуществление контроля за выполнением работ и реализацию совместных проектов в рамках настоящего Соглашения.

3. Обмен информацией и документами осуществляется через координаторов, если заранее не оговаривается иной способ их передачи.

4. Совместные проекты предусматривают участие в первую очередь Сторон настоящего Соглашения. Для реализации проектов могут заключаться договоры между организациями, уполномоченными Федеральной службой по экологическому, технологическому и атомному надзору, и Службой радиационной защиты или уполномоченными ею организациями. Представители других ведомств и экспертных организаций (по согласованию с такими ведомствами и организациями) могут участвовать в реализации проектов, если это требуется для успешной реализации проектов и согласовано между Сторонами.

СТАТЬЯ 3

Ни одна из Сторон не несет ответственность за последствия использования на территории государства другой Стороны результатов сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

СТАТЬЯ 4

Сведения, составляющие государственную тайну Российской Федерации и государственную тайну Республики Замбии, не подлежат передаче в рамках настоящего Соглашения.

Информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения или создаваемая в рамках его выполнения, и в отношении которой передающая Сторона обусловила необходимость соблюдения конфиденциальности, должна быть четко определена как таковая.

Сторона, передающая подобную информацию в рамках настоящего Соглашения, обозначает такую информацию на русском языке - "Для служебного пользования", на английском языке - "Confidential".

Сторона, получившая маркированную таким образом информацию, защищает ее на уровне, эквивалентном уровню защиты, обеспечиваемому передающей Стороной. Такая информация не подлежит разглашению или передаче третьей стороне без письменного согласия Стороны, передавшей информацию.

Стороны максимально ограничивают круг лиц, имеющих доступ к информации, в отношении которой передающая Сторона обусловила необходимость соблюдения конфиденциальности.

В Российской Федерации с такой информацией обращаются как со служебной информацией ограниченного распространения. Такая

информация обеспечивается защитой в соответствии с законодательством и нормативными актами Российской Федерации.

В Республике Замбии с такой информацией обращаются как со служебной информацией ограниченного распространения. Такая информация обеспечивается защитой в соответствии с законодательством и нормативными актами Республики Замбии.

Информация, передаваемая в соответствии с настоящим Соглашением, используется исключительно в соответствии с настоящим Соглашением.

СТАТЬЯ 5

Стороны обеспечивают эффективную защиту интеллектуальной собственности в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Замбия.

СТАТЬЯ 6

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

СТАТЬЯ 7

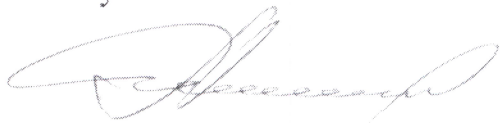
Разногласия относительно толкования или применения настоящего Соглашения о взаимопонимании будут разрешаться путем консультаций между Сторонами.

СТАТЬЯ 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует в течение пяти лет.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон по дипломатическим каналам не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за три месяца до истечения очередного периода действия Соглашения о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в Вене « 17 » сентября 2019 года в двух экземплярах, на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.



За Федеральную службу по
экологическому, технологическому
и атомному надзору
(Российская Федерация)

За Службу радиационной защиты
(Республика Замбия)

